

動き出したいのに、行き詰まってる時

その後、ユダヤ人の祭りがあって、イエスはエルサレムに上られた。²エルサレムには、羊の門の近くに、ヘブル語でベテスタと呼ばれる池があり、五つの回廊がついていた。³その中には、病人、目の見えない人、足の不自由な人、からだに麻痺のある人たちが大勢、横になっていた。⁵そこに、三十八年も病気にかかっている人がいた。⁶イエスは彼が横になっているのを見て、すでに長い間そうしていることを知ると、彼に言われた。「良くなりたいか。」⁷病人は答えた。「主よ。水がかき回されたとき、池の中に入れてくれる人がいません。行きかけると、ほかの人が先に下りて行きます。」⁸イエスは彼に言われた。「起きて床を取り上げ、歩きなさい。」⁹すると、すぐにその人は治って、床を取り上げて歩き出した。ところが、その日は安息日であった。¹⁰そこでユダヤ人たちは、その癒やされた人に、「今日は安息日だ。床を取り上げることは許されていない」と言った。¹¹しかし、その人は彼らに答えた。「私を治してくださった方が、『床を取り上げて歩け』と私に言われたのです。」¹²彼らは尋ねた。「『取り上げて歩け』とあなたに言った人はだれなのか。」¹³しかし、癒やされた人は、それがだれであるかを知らなかった。群衆がそこにいる間に、イエスは立ち去られたからである。¹⁴後になって、イエスは宮の中で彼を見つけて言われた。「見なさい。あなたは良くなった。もう罪を犯してはなりません。そうでないと、もっと悪いことがあなたに起こるかもしれない。」¹⁵その人は行って、ユダヤ人たちに、自分を治してくれたのはイエスだと伝えた。

(ヨハネ 5:1～15 新改訳)

1. あなたは _____ に足止めされてはいないか？
2. あなたを救うことのできない _____ に縛られているのか？
3. あなたは、 _____ によって解放されることができる

When you want to move, but you're stuck

Some time later, Jesus went up to Jerusalem for one of the Jewish festivals. ²Now there is in Jerusalem near the Sheep Gate a pool, which in Aramaic is called Bethesda and which is surrounded by five covered colonnades. ³Here a great number of disabled people used to lie—the blind, the lame, the paralyzed. ⁵One who was there had been an invalid for thirty-eight years. ⁶When Jesus saw him lying there and learned that he had been in this condition for a long time, he asked him, "Do you want to get well?" ⁷"Sir," the invalid replied, "I have no one to help me into the pool when the water is stirred. While I am trying to get in, someone else goes down ahead of me." ⁸Then Jesus said to him, "Get up! Pick up your mat and walk." ⁹At once the man was cured; he picked up his mat and walked. The day on which this took place was a Sabbath, ¹⁰and so the Jewish leaders said to the man who had been healed, "It is the Sabbath; the law forbids you to carry your mat." ¹¹But he replied, "The man who made me well said to me, 'Pick up your mat and walk.' " ¹²So they asked him, "Who is this fellow who told you to pick it up and walk?" ¹³The man who was healed had no idea who it was, for Jesus had slipped away into the crowd that was there. ¹⁴Later Jesus found him at the temple and said to him, "See, you are well again. Stop sinning or something worse may happen to you." ¹⁵The man went away and told the Jewish leaders that it was Jesus who had made him well." (John 5:1~15 NIV)

1.Are you stuck by _____?

2.Are you stuck by _____that cannot save you?

3.You can be set free by _____